

**Greenpeace; Environmental Defence; Équiterre; Leadnow.ca; AQLPA; Ecology Action Centre; Canadian Youth Climate Coalition; Nature Québec; Council of Canadians; Ecology Ottawa; 350.org; Manitoba Energy Justice Coalition; Action environnement basses Laurentides; Friends of Temagami; Association de propriétaires privés, agricoles (acéricoles) et forestiers; West Coast Environmental Law; Association; Citizens Environmental Alliance; Citoyens au Courant; Foire ÉCOSPHÈRE; Greenspiration; For Our Grandchildren; Green 13; Living Oceans Society; Manitoba Energy Justice Coalition; Mouvement citoyen Alerte Pétrole Rive-Sud; Northwatch; Oil Change International; Polaris Institute; PEACE-New Brunswick; Regroupement citoyen contre les bitumineux et pour le développement durable; Saint John Citizens Coalition for Clean Air; Sierra Club Canada Foundation; Stand (formally ForestEthics); Stop Oléoduc Outaouais (SOO); Conservation Council of New Brunswick; Temiskaming Environmental Action Committee; Nipissing Environmental Watch; Climate Action Now; Coalition vigilance Oléoducs; Citizens Climate Lobby Canada; The Aboriginal People's Council, Local 10; Regroupement vigilance hydrocarbures Québec; Conseil régional FTQ du Montréal métropolitain; GRAME - Groupe de recherche appliquée en macroécologie; STOP oléoduc Île d'Orléans; Canadian Interfaith Fast for the Climate; ClimateFast; Canadian Unitarians for Social Justice; Oléoduc Laval en amont (OLEA); Eau Secours! Coalition pour une gestion responsable de l'eau; Association madelininienne pour la sécurité énergétique et environnementale; Fondation Rivières;**

Le très honorable Justin Trudeau  
Premier ministre du Canada  
Bureau du Premier Ministre  
80 Wellington Street  
Ottawa, ON K1A 0A2

Le 7 septembre 2016

Monsieur le Premier Ministre,

Nous représentons des organisations qui croient que les membres de l'Office national de l'énergie (ONÉ) qui ont rencontré l'ancien premier ministre du Québec, Jean Charest, doivent se retirer du processus de consultation sur l'Oléoduc Énergie Est.

Plusieurs de nos groupes ont déjà exprimé cet avis directement à l'ONÉ, mais aujourd'hui c'est à vous que nous nous adressons afin de remettre dans son contexte la controverse autour de l'ONÉ. En bref, nous vous demandons de réformer complètement l'ONÉ avant que le gouvernement fédéral décide du sort des pipelines TransMountain de Kinder Morgan et Énergie Est de TransCanada. Ce n'est pas la première fois que plusieurs d'entre nous font valoir cet argument auprès de vous. Toutefois, les ratés dans le processus de consultation d'Énergie Est et l'échec évident des promoteurs de l'oléoduc à obtenir le soutien de toute la population pour ces projets mal conçus, vous offre une occasion de montrer votre leadership.

Le fait que les membres de l'ONÉ aient agi d'une manière peu convenable en rencontrant Jean Charest, n'est pas le seul problème de l'ONÉ. En effet, l'organisme souffre de plusieurs défauts et présente de nombreux conflits d'intérêt qui entachent sa légitimité. Il est évident que les membres de l'ONÉ qui ont mal agi doivent se récuser. Cependant, cela ne résoudra pas les nombreuses lacunes qui minent le processus d'examen des oléoducs au Canada. Il est déraisonnable de croire que les citoyens vont poliment

respecter les règles d'un processus qui est une farce, dont la conclusion est connue d'avance, alors que leur eau potable est mis en danger. Il est inadmissible aussi de demander aux personnes préoccupées par les changements climatiques de croire en ce processus alors que même votre gouvernement a reconnu qu'il est inadéquat en la matière.

Le processus de l'ONÉ est "brisé". C'est indéniable. Vous semblez entreprendre une "modernisation" en voulant revoir le processus. Mais en cette période transitoire, les mesures que vous avez mis en place ne peuvent corriger les problèmes sous-jacents. Le processus qui a été utilisé pour la revue de Kinder Morgan n'a pas réglé les problèmes fondamentaux de l'ONE et le processus d'évaluation pour Énergie Est est également totalement déficient. C'est pourquoi nous vous demandons de régler la crise de confiance qui entoure l'ONE avant que vous preniez une décision à propos des oléoducs Kinder Morgan et Énergie Est. En clair, nous exigeons d'arrêter le travail, fondamentalement problématique, qui est en cours à l'ONÉ. Il est nécessaire de réformer complètement l'ONE afin de regagner la confiance des Canadiens envers le processus d'examen fédéral pour les pipelines et, par la suite, évaluer ces projets dans une atmosphère qui n'est pas celle de l'ère du gouvernement Harper. Si vous posez ces actions, cela démontrera aux Canadiens que votre engagement à obtenir l'acceptabilité sociale est sincère et que vous êtes prêt à défendre avec honneur les droits autochtones ainsi que l'eau, la terre et le climat planétaire dont dépendent les Canadiens et qu'ils chérissent.

Il en va de l'intérêt de toutes les parties prenantes que ces projets soient examinés par un organisme crédible. Cela ne pourra être le cas tant que votre gouvernement n'aura pas complètement réformé l'ONÉ.

Le Canada est à la croisée des chemins et ce n'est pas le moment de demander que l'ONÉ, qui est illégitime, statue sur la mauvaise conduite de ses membres. Il est plutôt temps, de démontrer du leadership politique de la part de votre gouvernement qui dit vouloir incarner le changement. Nous vous demandons de faire preuve de ce leadership .

Nous vous prions, de croire, monsieur le Premier Ministre, à l'assurance de nos meilleurs sentiments,

Sincèrement,

Sharon Flatt  
Aboriginal People's Council,  
Local 10

Céline Lachapelle  
Action environnement  
basses Laurentides (AEBL)

France Lamonde  
Association de propriétaires  
privés, agricoles (acéricoles)  
et forestiers

André Bélisle  
Association québécoise de  
lutte contre la pollution  
atmosphérique (AQLPA)

Marianne Papillon  
Association madelinienne  
pour la sécurité énergétique  
et environnementale  
(AMSÉE)

Margaret Rao  
Canadian Unitarians for  
Social Justice

Joy Kennedy  
Canadian Interfaith Fast for  
the Climate

Kiki Wood  
Canadian Youth Climate  
Coalition/Coalition  
canadienne des jeunes pour  
le climat

Cathy Orlando  
Citizens' Climate Lobby  
Canada

Derek Coronado  
Citizens Environmental  
Alliance

Katherine Massam  
Citoyens au Courant

Patricia Warwick  
Climate Action Now

Lyn Adamson  
ClimateFast

Vincent Marchione  
Coalition vigilance Oléoducs  
(CoVO)

Marc Édouard Joubert  
Conseil régional FTQ du  
Montréal métropolitain

Lois Corbett  
Conservation Council of New  
Brunswick

Daniel Cayley-Daoust  
Council of Canadians

Martine Chatelain  
Eau Secours! Coalition pour  
une gestion responsable de  
l'eau

Stephen Thomas  
Ecology Action Centre

Graham Saul  
Ecology Ottawa

Keith Brooks  
Environmental Defence

Steven Guilbeault  
Équiterre

Éric Ferland  
Foire ÉCOSPHÈRE

Peter Jones  
For Our Grandchildren 4RG

Bob Olajos  
Friends of Temagami

Catherine Huard  
Fondation Rivières

Douglas Nadler  
Georgian Triangle Earth Day  
Celebration

Jonathan Théorêt  
GRAME - Groupe de  
recherche appliquée en  
macroécologie

Patrick Bonin  
Greenpeace

Angela Bischoff  
Greenspiration

Rita Bijon  
Green 13

Rodrigo Samayoa  
Leadnow.ca

Karen Wristen  
Living Oceans Society

Alex Paterson  
Manitoba Energy Justice  
Coalition

André Lafrance  
Mouvement citoyen  
Alerte Pétrole Rive-Sud

Christian Simard  
Nature Québec

Peggy Walsh Craig  
Nipissing Environmental  
Watch

Martin Poirier  
NON à une marée noire dans  
le Saint-Laurent

Brennain Lloyd  
Northwatch

Adam Scott  
Oil Change International

Luc Falardeau  
Oléoduc Laval en amont  
(OLEA)

Sharon Murphy  
PEACE-New Brunswick

Tony Clarke  
Polaris Institute

Carole Dupuis  
Regroupement vigilance  
hydrocarbures Québec

Martin Poirier  
Prospérité Sans Pétrole

Andrée Chartier  
Regroupement citoyen  
contre les bitumineux et  
pour le développement  
durable

Gordon W. Dalzell  
Saint John Citizens Coalition  
for Clean Air

Gretchen Fitzgerald  
Sierra Club Canada  
Foundation

Sven Biggs  
Stand (formally ForestEthics)

Elizabeth Frazer  
Stop Energy East (North Bay)

Donald Kellough  
STOP oléoduc Île d'Orléans

Réal Lalande  
Stop Oléoduc Outaouais  
(SOO)

Karine Audet  
Stop oléoduc bellechasse-  
levis

Yvan Croteau  
Stop Oléoduc Montmagny  
l'Islet

Anne-Céline Guyon  
Stop oléoduc Portneuf Saint-  
Augustin

Kathy Hakola  
Temiskaming Environmental  
Action Committee

Katie Krelove  
Toronto 350.org

Jessica Clogg  
West Coast Environmental  
Law Association

Cam Fenton  
350.org